1/6

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II Revisione del: 28.07.2010 Versione sostituita del: 11.02.2009 Data di PDF: 28.07.2010

Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II

1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DEL PREPARATO E DELLA SOCIETÀ/DELL'IMPRESA

Identificazione della sostanza o del preparato

Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal

Uso della sostanza/del preparato

Lubrificante per impianti de refrigerazione, Lubrificante per impianti A/C, Lubrificante per compressori, Lubrificante

Identificazione della società/dell'impresa

Errecom s.r.I, Via Industriale, 14, I-25030 CORZANO (BS) Telefono +39 030 9719096, Telefax +39 030 9770123 www.errecom.it info@errecom.it

L'indirizzo e-mail della persona competente: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de

Numero telefonico di chiamata urgente Ufficio di consultazione per le intossicazioni:

Tel.:

No. di telefono di emergenza della società:

Tel. +49 (0) 700 / 24 112 112 (ERC)

2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

La miscela non è classificata come sostanza pericolosa ai sensi della direttiva 1999/45/CE.

Per l'uomo

Vedi punto 11 e 15.

Non applicabile

Per l'ambiente

Vedi punto 12.

Non utilizzable

3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Tris(metilfenil)fosfato	
Numero di registrazione (ECHA)	THE TAXABLE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR
Index	015-016-00-3
EINECS, ELINCS	215-548-8
Conc. %	0,1 -< 2,5
Simbolo	Xn/N
Frase R	21/22-51-53
Categorie di classificazione / Indicazioni di pericolo	Nocivo, Pericoloso per l'ambiente

Per il testo completo della frase R / H(GHS/CLP) vedi punto 16.

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

4.1 Inalazione

Allontanare la persona dall'area di pericolo.

Far respirare aria fresca alla persona e consultare un medico specialista.

4.2 Contatto con la pelle

Togliere immediatamente gli indumenti contaminati, sciacquare accuratamente con molta acqua e sapone, in caso di irritazioni cutanee (arrossamento eccetera) consultare chiamare immediatamente un medico.

4.3 Contatto con gli occhi

D-

2/6

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II

Revisione del: 28.07.2010 Versione sostituita del: 11.02.2009 Data di PDF: 28.07.2010

Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal

Togliere le lenti a contatto.

Sciacquare accuratamente ed abbondantemente con acqua per parecchi minuti, se necessario chiamare il medico.

4.4 Ingestione

Sciacquare a fondo la bocca con acqua.

Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.

4.5 Sono necessari mezzi speciali di pronto soccorso

n.t.

Note per il medico:

Trattamento sintomatico

5. MISURE ANTINCENDIO

5.1 Mezzi di estinzione idonei

CO₂

Schiuma

Estintore a secco

Getto d'acqua a spruzzo

Raffreddare i recipienti in pericolo con acqua.

5.2 Mezzi di estinzione da non utilizzare per ragioni di sicurezza

Getto d'acqua pieno

5.3 Particolari pericoli risultanti dall'esposizione alla sostanza o al preparato, ai prodotti della combustione, ai gas prodotti

In caso di incendio possono formarsi:

Ossidi di carbonio

Ossidi fosforici

Prodotti di pirolisi tossici.

5.4 L'equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

È necessario un apparecchio respiratorio indipendentemente dalla ventilazione.

A seconda dell'entità dell'incendio

Eventualmente protezione totale

5.5 Altre informazioni

Smaltire l'acqua contaminata usata per spegnere incendi conformemente alla normativa vigente.

MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

Vedi punto 13., e attrezzatura personale di protezione vedi punto 8.

6.1 Precauzioni individuali

Aerare abbondantemente.

Evitare il contatto con occhi e pelle.

Fare attenzione al rischio di slittamento

6.2 Precauzioni ambientali

Arginare in caso di perdite abbondanti.

Non gettare i residui nelle fognature.

Evitare l'infiltrazione nelle acque di superficie, nelle falde freatiche e nel terreno.

Informare le autorità competenti in caso di fortuita infiltrazione nella rete fognaria.

6.3 Metodi di pulizia

Raccogliere con materiale assorbente (es. assorbente universale, sabbia, farina fossile, segatura) e smaltire come al punto 13.

7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

7.1 Manipolazione

Consigli per una manipolazione sicura:

Vedi punto 6.1

Procurare una buona ventilazione locale.

Non riscaldare a temperature vicine al punto d'infiammabilità.

Evitare il contatto con gli occhi.

Evitare il contatto prolungato o intenso con la pelle.

Non portare panni per pulizia impregnati di prodotto nelle tasche dei pantaloni.

È vietato mangiare, bere, fumare e conservare generi alimentari nel locale di lavoro.

Prima delle pause e al termine del lavoro lavare le mani.

Seguire le norme igieniche generali relative ai prodotti chimici.

Osservare le indicazioni sull'etichetta e le istruzioni per l'uso.

7.2 Immagazzinamento

3/6

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II

Revisione del: 28.07.2010 Versione sostituita del: 11.02.2009 Data di PDF: 28.07.2010

Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal

Condizioni relative ai locali di stoccaggio ed ai contenitori:

Non immagazzinare il prodotto in corridoi e scale.

Immagazzinare il prodotto solo in imballaggi originali e chiusi.

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Condizioni particolari di stoccaggio:

Vedi punto 10

Immagazzinare in luogo chiuso, protetto dall'umidità.

Proteggere dai raggi del sole e dal calore.

8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

8.1 Valori limite d'esposizione

8.2 Controlli dell'esposizione

8.2.1 Controlli dell'esposizione professionale

Assicurare una buona ventilazione. Ciò si può ottenere anche con l'aspirazione locale o con lo scarico generico dell'aria viziata. Se non basta a tenere la concentrazione sotto i valori TLV / AGW, portare una protezione adatta per le vie respiratorie.

Vale soltanto, se qui vengono riportati dei valori d'esposizione.

Protezione respiratoria:

In casi normali non necessario.

Protezione delle mani:

Con contatto prolungato:

Guanti di gomma (EN 374).

Si consiglia crema protettiva per le mani.

Protezione degli occhi:

Occhiali di protezione ermetici con protezione laterale (EN 166), in caso di pericolo di spruzzi.

Protezione della pelle:

Abbigliamento di protezione (p.es. scarpe di sicurezza EN ISO 20345, abito da lavoro protettivo con maniche lunghe)

Informazioni addizionali per la protezione delle mani - Non sono stati condotti test.

La scelta dei preparati è stata eseguita in base alle conoscenze acquisite e alle informazioni sugli ingredienti.

La scelta delle sostanze si basa sulle indicazioni dei fabbricanti di guanti.

Per la scelta definitiva del materiale dei guanti, si deve tenere conto dei tempi di rottura, delle percentuali di permeazione e della degradazione.

La scelta del guanto idoneo dipende non solo dal materiale, ma anche da altre caratteristiche di qualità, che variano da fabbricante a fabbricante.

Nei preparati la resistenza dei materiali dei guanti non è prevedibile deve quindi essere verificata prima dell'utilizzo.

Il fabbricante deve accertare il tempo esatto di rottura del materiale dei guanti e far sì che sia rispettato.

8.2.2 Controlli dell'esposizione ambientale

n.d.

9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

9.1 Informazioni generali

Stato fisico:

Colore:

Odore:

Caratteristico

9.2. Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente

pH- 10%:
Punto/intervallo di ebollizione (in °C):
Punto/intervallo di fusione (in °C):
Punto di infiammabilità (in °C):
Autoinfiammabilità:

n.t.

Limite min. di esplosività:

Limite max. di esplosività:

n.t.

n.t.

Pressione di vapore: < 5 mm Hg (20°C)
Densità (g/ml): 1,005 - 1,029 (15°C)
Idrosolubilità: Insolubile

Viscosità: 10 - 133 cSt (40°C)

4/6

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II

Revisione del: 28.07.2010 Versione sostituita del: 11.02.2009 Data di PDF: 28.07.2010

Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal

10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

Condizioni da evitare

Vedi punto 7

Non si verifica se stoccato e maneggiato adeguatamente (stabile).

Materie da evitare

Vedi anche punto 7.

Evitare il contatto con ossidanti forti.

Prodotti di decomposizione pericolosi

Vedi anche punto 5.3

Nessuna scomposizione se usato secondo le disposizioni.

11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

Tossicità acuta ed effetti immediati

Ingestione, LD50 Ratto orale (mg/kg):
Inalazione, LC50 Ratto inalatorio (mg/l/4h):
Contatto con la pelle, LD50 Ratto pelle (mg/kg):
Contatto con gli occhi:
n.t.

Effetti ritardati e cronici

Effetti sensibilizzanti:n.t.Effetti cancerogeni:n.t.Effetti mutageni:n.t.Effetti tossici per la riproduzione:n.t.Effetti narcotizzanti:n.t.

Altre informazioni

Classificazione ai sensi del procedimento di calcolo.

Possono verificarsi: Irritazione degli occhi

Essicazione della pelle.

Dermatite (infiammazione cutanea)

In caso di formazione di vapori:

Irritazione delle vie respiratorie

Ingestione:

Disturbi gastrointestinali

Nausea

Vomito

12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

Persistenza e degradabilità:

Biodegradabile (80%/28d, MITI-test) *

Comportamento negli impianti di trattamento delle acque

residue:

Tossicità acquatica:

Ecotossicità:

Mobilità:

Accumulazione:

n.d.

n.d.

n.d.

* Tris(metilfenil)fosfato

Risultati della valutazione PBT

n.d.

Altri effetti nocivi:

Per quanto possibile, procedere con la separazione attraverso precipitatore d'olio.

n.d.

13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

n.d.

13.1 Per la sostanza/preparato/residui

Strofinacci, carta o altro materiale organico sporchi ed impregnati rappresentano un pericolo d'incendio e vanno raccolti e smaltiti sotto controllo.

No. chiave CE:

I codici indicanti il tipo di rifiuti vanno considerati come raccomandazioni sulla base dell'utilizzo prevedibile di questo prodotto. A seconda dell'utilizzo particolare e delle caratteristiche di smaltimento dell'utente possono essere assegnati codici diversi. (2001/118/CE, 2001/119/CE, 2001/573/CE)

13 02 06 scarti di olio sintetico per motori, ingranaggi e lubrificazione

13 02 08 altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

5/6

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II

Revisione del: 28.07.2010 Versione sostituita del: 11.02.2009 Data di PDF: 28.07.2010

Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal

Si raccomanda:

Osservare le normative locali

P.es. depositare in una discarica adatta.

P.es. impianto di incenerimento adeguato.

13.2 per contenitori contaminati

Vedi punto 13.1

Osservare le normative locali

15 01 01 imballaggi in carta e cartone

15 01 02 imballagi in plastica

15 01 04 imballaggi metallici

Syuotare completamente il contenitore.

Gli imballaggi non contaminati si possono riutilizzare.

Gli imballaggi che non si possono pulire vanno smaltiti come il materiale.

14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Indicazioni generali

Numero NU:

n.a.

Trasporto su strada/su ferrovia (ADR/RID)

Classe/gruppo d'imballaggio:

n.a.

Codice di classificazione:

n.a.

LQ:

n.a.

Tunnel restriction code:

Trasporto via mare

IMDG-Code:

n.a. n.a.

(Classe/gruppo d'imballaggio)

Inquinante marino (Marine Pollutant):

Trasporto via aerea

IATA:

n.a.

(Classe/rischio secondario/gruppo d'imballaggio)

Altre informazioni:

Non è merce pericolosa secondo la suddetta normativa.

15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

Etichettatura secondo regolamento sostanze pericolose incl. le direttive CE (67/548/CEE e 1999/45/CE)

Simboli:

Non utilizzabile

Indicazioni di pericolo:

Frasi R:

Frasi S:

Aggiunte:

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta per gli utilizzatori professionali.

Rispettare restrizioni:

n.a.

VOC (1999/13/EC):

0%

16. ALTRE INFORMAZIONI

Queste informazioni si riferiscono al prodotto in condizioni di fornitura.

Classe di stoccaggio (VCI - Germania):

10

Punti riveduti:

1,9

Le seguenti frasi illustrano le frasi R / frasi H (GHS/CLP) degli ingredienti (specificati in Pt. 3).

21/22 Nocivo a contatto con la pelle e per ingestione.

51 Tossico per gli organismi acquatici.

53 Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

Legenda:

n.a. = non applicabile / n.g. = n.t. = non testato / n.v., k.D.v. = n.d. = non disponibile, nessun dato disponibile

TLV-ACGIH = Threshold Limit Value of the American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Stati Uniti d'America) /

AGW = "Arbeitsplatzgrenzwert" (Germania)

ACGIH-BEI = Biological Exposure Indices of the ACGIH (Stati Uniti d'America) / BGW = "Biologischer Grenzwert" (Germania) / VbF = Normativa circa i liquidi infiammabili (Austria)

WGK = Classe di pericolosità per le acque (Germania)

WGK3 = Alta pericolosità per le acque, WGK2 = pericoloso per le acque, WGK1 = Bassa pericolosità per le acque

VwVwS = Norma amministrativa sulle sostanze nocive per l'acqua (Germania)

6/6 Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II Revisione del: 28.07.2010 Versione sostituita del: 11.02.2009 Data di PDF: 28.07.2010 Refrigeration Lubricant - Serie LR-PAG (tutte le viscosità) - LR-PAG 46, LR-PAG 100, LR-PAG 125, LR-PAG 150, LR-PAG Universal VOC = Volatile organic compounds (composti organici volatili (COV)) / AOX = Composti alogeni org. adsorbibili Le notizie qui riportate descrivono il prodotto in riferimento alle necessarie misure di sicurezza, non servono a garantire determinate caratteristiche e si basano sulle nostre attuali conoscenze. Senza responsabilità. Elaborato di: Chemical Check GmbH, Wöbbeler Straße 2-4, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, +49 1805-CHEMICAL / +49 180 52 43 642, Fax: +49 5233 94 17 90, +49 180 50 50 455 © della ditta Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Modifiche o riproduzione di questo documento solo previa autorizzazione della ditta Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.